

- On kumottava henkilöstöhallinnon ja turvallisuustoiminnan pääosaston linjan B rekrytoinnin ja palvelussuhteen päättymisen yksikön päällikön, joka on palvelusopimukset tekevä viranomaisen, päätös olla jatkamatta kantajan sopimusta.
- On kumottava tarpeellisilta osin palvelusopimukset tekevän viranomaisen päätös hylätä kantajan tekemä valitus.
- On palautettava kantaja tehtäviin, joita hän hoiti tietotekniikan pääosastossa, ja jatkettava hänen henkilöstösääntöjen mukaista sopimustaan.
- Toissijaisesti ja siinä tapauksessa, että edellä esitetty vaatimusta kantajan palauttamisesta tehtäviinsä ei hyväksytä, on veloitettava vastaaja korvaamaan kantajan kärsimä vahinko, joka on arvioitu väliaikaisesti, kohtuulliseksi katsottavalla summalla, joka on sen palkan, jota kantaja olisi saanut väliaikaisena toimihenkilönä komissiossa, jos hänen sopimustaan olisi jatkettu, ja hänen tällä hetkellä saamansa työtömyyskorvauksen välinen erotus kahden vuoden ajalta (sopimuksen jatkamisen kesto yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavien palvelussuhteen ehtojen 8 artiklan mukaan) laillisine viivästyskorkeineen asianomaiselta ajanjaksolta.
- On joka tapauksessa veloitettava vastaaja suorittamaan väliaikaisesti vahvistettava ja kohtuulliseksi katsottava 5 000 euron suuruinen korvaus henkisestä kärsimyksestä; määrään lisätään laillinen viivästyskorkeo tulevasta tuomion antamispäivästä lukien.
- Euroopan komissio on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Kanne 4.2.2012 — ZZ v. Euroopan tilintarkastustuomioistuin

(Asia F-14/12)

(2012/C 138/75)

Oikeudenkäyntikieli: saksa

Asianosaiset

Kantaja: ZZ (edustaja: asianajaja O. Mader)

Vastaaja: Euroopan tilintarkastustuomioistuin

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Kumoamiskanne vastaajan päätöksistä olla ylentämättä kantajaa palkkaluokkaan AD13 vuoden 2011 ylennysmenettelyssä

Vaatimukset

- Vastaajan 26.5.2011 tekemä päätös olla ylentämättä kantajaa palkkaluokkaan AD 13 vuoden 2011 ylennysmenettelyssä on kumottava

- vastaajan 18.11.2011 tekemä päätös, jolla se vahvisti vuonna 2011 ylennykseen palkkaluokkaan AD 13 käytettävissä olevien virkojen määrän ja joka johti siihen, että kantajan valitus 26.5.2011 tehdystä päätöksestä hylättiin, on kumottava
- Euroopan tilintarkastustuomioistuin on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Kanne 10.2.2012 — ZZ v. komissio

(Asia F-16/12)

(2012/C 138/76)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: ZZ (edustajat: asianajajat P. Nelissen Grade ja G. Leb-lanc)

Vastaaja: Euroopan komissio

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Sen päätöksen kumoaminen, jolla kantajan tehtäviin määräämistä muutettiin yksipuolisesti.

Vaatimukset

- On kumottava nimittävän viranomaisen 1.2.2012 tekemä päätös, jolla kantaja määrättiin yksikköön D5 yksikön A4 sijasta.
- Komissio on veloitettava suorittamaan kantajalle 3 000 euroa korvauksena henkisestä kärsimyksestä.
- Komissio on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Kanne 8.2.2012 — ZZ v. komissio

(Asia F-17/12)

(2012/C 138/77)

Oikeudenkäyntikieli: italia

Asianosaiset

Kantaja: ZZ (edustaja: asianajaja G. Cipressa)

Vastaaja: Euroopan komissio

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Komissio on veloitettava korvaamaan vahinko, jonka kantaja väittää aiheutuneen siitä, että hänen sairautensa vakavuuden tunnustamismenettely on kestänyt kohtuuttoman kauan.